

**Germany-Friedrichshafen: Construction work for swimming pool**

OJ S 8/2016 13/01/2016

Contract notice

Works

**Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Friedrichshafen – vertreten durch Herrn EBM Dr.-Ing. Stefan Köhler, dieser vertreten durch das Stadtbauamt

Postal address: Charlottenstraße 12

Town: Friedrichshafen

Postal code: 88045

Country: Germany

Contact person: Stadt Friedrichshafen, Stadtbauamt, Abteilung Hochbau

For the attention of: Frau Frischknecht

E-mail: [r.frischknecht@friedrichshafen.de](mailto:r.frischknecht@friedrichshafen.de)

Telephone: +49 7541/ 203-4103

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.friedrichshafen.de>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Neubau Sportbad – 057.01 Gebäudeautomation.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Main site or place of performance: Meistershofener Straße - neben ZF-Arena, 88048 Friedrichshafen.

NUTS code DE147 Bodenseekreis

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Ca. 1 300 hardwareseitig verdrahtete Datenpunkte, ca. 10 Schaltschrankfelder, Verkabelung, 1 Leitzentrale mit Bildschirm und Drucker.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

45212212 Construction work for swimming pool, 45315700 Switching station installation work

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Die Stadt FN plant den Neubau eines Sportbades im Gebiet Sportpark.

Das Bad beinhaltet mehrere Schwimmbecken, eine Wasserrutsche, einen Saunabereich und eine Gastronomie.

Das Bauvolumen umfasst ca. 11 600 m<sup>2</sup> BGF und ca. 65 000 m<sup>3</sup> BRI.

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Siehe Vergabeunterlagen (KEV-Formulare).

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Siehe Vergabeunterlagen (KEV-Formulare).

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Gesamtschuldnerisch haftend im einem bevollmächtigten Vertreter.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Siehe Vergabeunterlagen (KEV-Formulare).

### **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Siehe Vergabeunterlagen (KEV-Formulare).

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Siehe Vergabeunterlagen (KEV-Formulare).

Minimum level(s) of standards possibly required: Siehe Vergabeunterlagen (KEV-Formulare).

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Siehe Vergabeunterlagen (KEV-Formulare).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Siehe Vergabeunterlagen (KEV-Formulare).

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

## **III.3. Conditions specific to services contracts**

### **III.3.1. Information about a particular profession**

### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

250/057.01 Gebäudeautomation

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 228-414353](#) of 25.11.2015

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 16.2.2016 - 11:45

Payable documents: yes

Price: 30,00 EUR

Terms and method of payment: Per Scheck,  
25 EUR + 5 EUR Versandgebühr.

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

16.2.2016 - 11:45

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 31.5.2016

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 16.2.2016 - 11:45

Place:

Zimmer 1.50, Charlottenstraße 12, 88045 Friedrichshafen.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: An der Eröffnung können Bieter und/ oder ihre Bevollmächtigten Vertreter teilnehmen.

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

Stelle zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße, Vergabekammer Baden-Württemberg, Regierungspräsidium Karlsruhe, 76247 Karlsruhe, Telefon: +49 721/926-4049.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

11.1.2016